

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

GŁOS



**GAZETA
BEZPŁATNA**

ISSN 1425-2252

Ornontowic

nr 8/2020 (220)

SIERPIEŃ 2020

nakład 1000 egz.

**Wakacje
z Fundacją JSW**

»» 12-13

XX Sesja Rady Gminy »» 3

Wokół planów CPK... »» 4-5

„Cud na Wisłą” »» 10

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ornontowicach ul. Żabik 9 lok. 9 informuje, że:

wnioski o ustalenie prawa do:

- zasiłku rodzinnego z dodatkami na okres zasiłkowy 2020/2021,
- świadczenia z funduszu alimentacyjnego na okres świadczeniowy 2020/2021,

można składać od 1 sierpnia 2020 r. elektronicznie za pomocą portalu **Emp@tia** oraz papierowo w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach przy ul. **Żabik 9 lokal 9** w następujących godzinach:

poniedziałek, wtorek, czwartek: 7:00 - 14:30

środa: 7:00 - 16:30

piątek: 7:00 - 12:30

ZMIANA ZASAD PRYZNAWANIA ŚWIADCZENIA Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO

Od nowego okresu zasiłkowego, czyli od 1 października 2020 r. nastąpi zmiana w zasadach przyznawania świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

- **900 zł to nowa kwota progu dochodowego na jednego członka rodziny.**
- **Po przekroczeniu progu, świadczenie będzie przysługiwać w wysokości pomniejszonej o kwotę przekroczenia kryterium (zasada „złotówka za złotówkę”). Jednakże minimalna kwota świadczeń z funduszu alimentacyjnego przysługująca z zastosowaniem mechanizmu „złotówka za złotówkę” nie może być mniejsza niż 100 zł.**

Szczegółowe informacje dotyczące uprawnień oraz druki wniosków i oświadczeń do świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszu alimentacyjnego dostępne są na stronie Ministerstwa Rodziny Pracy i Polityki Społecznej <https://www.gov.pl/web/rodzina/co-robimy-wsparcie-dla-rodzin-z-dziecmi> oraz u pracowników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach w siedzibie przy **ul. Żabik 9 lokal 9, nr tel. 32 235 45 03, 796 076 480.**

Wzory wniosków na świadczenia są do pobrania w siedzibie Ośrodka ul. Żabik 9/9 oraz na stronie <https://www.gov.pl/web/rodzina/wzory-wnioskow-o-swiadczenia-dla-rodzin-aktualizacja-na-dzien-29052018-r-do-stosowania-takze-na-okres-20182019>



Uczniowie wrócili do szkoły!



Ze względu na pandemię koronawirusa ostatnie, tradycyjne lekcje w szkolnych ławach odbyły się w połowie marca br. Od tamtego czasu minęły ponad trzy miesiące nauki zdalnej oraz dwa miesiące wakacji. Nic dziwnego, że pierwszego września stęsknieni za rówieśnikami, lecz także jak nigdy dotąd, za samą szkołą uczniowie z entuzjazmem rozpoczęli nowy rok szkolny. Ponieważ powrót do szkoły, to również krok w kierunku powrotu do normalności.

Więcej o uroczystej inauguracji roku szkolnego 2020/2021 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ornontowicach w kolejnym, wrześniowym numerze „Głosu Ornontowic”.

Z okazji Święta Wojska Polskiego,
w imieniu władz samorządowych Gminy Ornontowice
oraz lokalnej społeczności

wszystkim Żołnierzom i Pracownikom Cywilnym Wojska
życzymy sukcesów w służbie, dobrego zdrowia,
 optymizmu i pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

Jednocześnie pragniemy uczcić pamięć tych Żołnierzy,
którzy dzielnie bronili naszej Ojczyzny w przeszłości.

Niech służba Ojczyźnie przynosi Wam wszystkim
codzienne zadowolenie i zasłużone uznanie.

Marcin Kotyczka
Wójt Gminy

Henryk Nieużyła
Przewodniczący Rady Gminy

Dariusz Spyra
Z-ca Wójta Gminy

Ryszard Milanowski
Wiceprzewodniczący Rady Gminy

Ornontowice, 15 sierpnia 2020 r.



Sesja Rady Gminy

27 sierpnia w sali ARTerii CKiP odbyła się XX Sesja Rady Gminy Ornontowice, której tematami wiodącymi były planowane przez Centralny Port Komunikacyjny warianty kolei dużych prędkości, podsumowanie działań poszczególnych wydziałów Urzędu Gminy oraz podjęcie bieżących uchwał. Było to pierwsze posiedzenie po ogłoszeniu pandemii, które zostało przeprowadzone w trybie stacjonarnym.

W związku z kolejnym etapem konsultacji ws. planów Strategicznego Studium Lokalizacyjnego (SSL) Inwestycji CPK Rada Gminy Ornontowice podjęła w tej sprawie kolejną uchwałę w formie apelu o następującej treści:

W związku z kolejnym etapem konsultacji prowadzonych na poziomie subregionalnym, dotyczących koncepcji przebiegu korytarzy kolejowych przedstawionych w Strategicznym Studium Lokalizacyjnym CPK, Rada Gminy Ornontowice podtrzymuje zdecydowany sprzeciw odnośnie wszystkich proponowanych przebiegów nowych linii kolejowych dużych prędkości przez teren Gminy Ornontowice. Rada Gminy Ornontowice, rozumiejąc intencję i cel projektu Rządowej Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego (CPK), konieczność rozwoju kolei, jak też tworzenia nowych, szybkich połączeń, ma jednocześnie na uwadze skutki oraz niepotwierdzone straty dla mieszkańców i przyrody. W dalszym ciągu apelujemy o wystąpienie głosu licznego grona ekspertów wskazujących na konieczność maksymalnego wykorzystania istniejących tras i korytarzy kolejowo–transportowych na terenie Górnego Śląska. Oczekujemy rzetelnych konsultacji społecznych skierowanych do obywateli.

Uchwała ta została w dalszej części obrad podjęta jednogłośnie.

Biorący udział w sesji przedstawiciel Zespołu Roboczego zaangażowanego w protest przeciwko inwestycji CPK – Grzegorz Zdrzałek podziękował władzom Gminy za okazane dotychczas wsparcie oraz zaapelował o dalsze zintensyfikowanie działań w tym zakresie. Wójt Gminy – Marcin Kotyczka zapewnił o kontynuacji wsparcia działań Zespołu Roboczego oraz dalszej współpracy z pobliskimi gminami o tym samym poglądzie na plany CPK, co Gmina Ornontowice.

Więcej o wydarzeniach związanych z planami CPK, które miały miejsce w sierpniu bieżącego roku, w tym komentarz Przewodniczącego Rady Gminy – Henryka Nieużyty na str. 4-5.

W kolejnej części obrad naczelnik Wydziału Rozwoju i Inwestycji – Beata Drobny omówiła inwestycje zrealizowane w Ornontowicach w pierwszym półroczu br. Były to m.in. przebudowa ul. Orzeskiej wraz z bu-

downą kanalizacji deszczowej, budowa drogi dojazdowej dwóch sięgaczy ul. Tartacznej wraz z urządzeniami odwadniającymi i oświetleniem, wymiana oświetlenia ulicznego na obszarze rewitalizacji, budowa FIT Parku w obrębie placu zabaw przy os. Żabik czy wykonanie nowego sztańdu dla OSP Ornontowice. Wartość powyższych projektów wyniosła ok. 4 mln zł z czego ponad 2,6 mln zł stanowiły środki pozyskane ze źródeł zewnętrznych. O większości powyższych inwestycji informowaliśmy szerzej w poprzednich wydaniach „Głosu Ornontowic”.

Następnie naczelnik Wydziału Środowiska, Przedsiębiorczości i Gospodarki Gruntami – Justyna Sittek-Goj zreferowała prezentację dotyczącą ochrony środowiska w Gminie Ornontowice w latach 2019-2020. Skupiając się na zagadnieniach związanych z niską emisją, obszarach górniczych, obszarach ochrony krajobrazu, pomnikach przyrody, oczyszczalniach ścieków, inwentaryzacji zbiorników bezodpływowych, przydomowych oczyszczalni ścieków czy inwentaryzacji azbestu. Omówiła również na bieżąco realizowane programy Wydziału. Zainteresowanych szczegółami zapraszamy do kontaktu z WSPiGG.

Po odczytaniu sprawozdań przewodniczących Komisji Stałych i przewodniczącego Klubu Radnych z prac między sesjami przystąpiono do podjęcia uchwał. Najważniejsze z nich dotyczyły:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ornontowice na lata 2020-2032,
- zmiany budżetu gminy na 2020 rok,
- przekazania środków finansowych stanowiących dochody własne gminy dla Policji,
- szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za go-

- spodarowanie odpadami komunalnymi,
- przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Ornontowice,
- wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości gruntowej położonej w Ornontowicach, przeznaczonej na cel publiczny tj. pod przepompownię.

Wszystkie uchwały podczas sierpniowej sesji radni podjęli jednogłośnie, a ich treść dostępna jest w w Biuletynie Informacji Publicznej.

Wójt Gminy poinformował, że od września urząd wznawia wykup darmowych biletów miesięcznych na bezpłatne przejazdy dla uczniów w wieku od 7 do 16 lat podejmujących naukę poza terenem naszej Gminy.



Ponadto przygotowano wniosek aplikacyjny do programu Zdalna szkoła+ oraz dokonano zakupu kolejnych 14 szt. laptopów dla Zespołu Szkolno-Przedszkolnego. Zaznaczył, że trwają zaawansowane rozmowy z Zarządem Transportu Metropolitalnego i zainteresowanymi gminami odnośnie usprawnienia komunikacji publicznej w kierunku Gierałtowic, Knurowa oraz Zabrze. Ponadto przypomniał, że **Urząd Gminy w dalszym ciągu przyjmuje interesantów wyłącznie po uprzednim zgłoszeniu i umówieniu wizyty, bezwzględnie z zachowaniem niezbędnych środków ostrożności i rygorów sanitarnych. Urząd w dalszym ciągu rekomenduje załatwianie spraw w sposób zdalny.** Na koniec zaprosił mieszkańców na kilka planowanych w miesiącu wrześniu wydarzeń i imprez (szczegóły na następnych stronach).

W końcowej części obrad Przewodniczący Rady poinformował o spotkaniu pracowników Urzędu Gminy, Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej, radnych i zainteresowanych mieszkańców z przedstawicielami Wód Polskich ws. naprawy koryta Potoku Ornontowickiego, które zostało zaplanowane na 3 września br. Więcej informacji w tej sprawie w kolejnym, wrześniowym wydaniu „Głosu Ornontowic”.

Kolejna Sesja Rady Gminy zaplanowana jest na 24 września br. Transmisja z obrad XX Sesji Rady Gminy Ornontowice dostępna jest na: www.youtube.com/user/Gmina-Ornontowice

Wokół planów CPK....

4 sierpnia w Katowicach odbyło się spotkanie informacyjno-konsultacyjne dotyczące programu kolejowego Centralnego Portu Komunikacyjnego (CPK), budowa linii kolejowej nr 170 Katowice – Jastrzębie Zdrój – granica RP – Ostrawa.

W rozmowach udział wzięli: Dariusz Spyra – Zastępca Wójta Gminy Ornontowice, Henryk Nieużyła – Przewodniczący Rady Gminy Ornontowice oraz władze gmin sąsiadujących m.in.: Mikołowa, Łazisk Górnych, Orzesza, Czerwonki-Leszczyn oraz Katowic, Rybnika i Świerklan.

Z ramienia CPK spotkanie prowadził oraz przedstawił ogólny zarys prac Dariusz Mańkowski – Kierownik Projektu (dotyczący części kolejowej). Następnie wypowiedzieli się również projektanci części kolejowej CPK. W prezentacji przedstawiono m.in.: inwestycje kolejowe na lata 2020 – 2034, 30 zadań inwestycyjnych oraz plan 1789 km linii kolejowych, które mają zostać wybudowane w ramach programu CPK. Jak poinformowano na spotkaniu etapy przygotowania i realizacji inwestycji obejmują: regionalne konsultacje strategiczne, otwarte konsultacje z udziałem wszystkich zainteresowanych, spotkania informacyjno-konsultacyjne z jednostkami samorządu terytorialnego, strategiczną ocenę oddziaływania na środowisko z udziałem wszystkich zainteresowanych stron, lokalne

konsultacje społeczne z udziałem mieszkańców i samorządów lokalnych, postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach z udziałem społeczeństwa, postępowanie w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji linii kolejowej z udziałem właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości.

W imieniu władzy gmin powiatu mikołowskiego stanowczy sprzeciw wobec planów CPK wyraził Mateusz Handel – I Zastępca Burmistrza Mikołowa. Poinformował, że kwestia przebiegu wariantów linii kolejowej została również omówiona na posiedzeniu Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. Na zakończenie obecni na spotkaniu przedstawiciele władz samorządowych otrzymali informację, że w przeciągu najbliższych kilku tygodni przedstawiciele CPK skontaktują się z każdą gminą w celu ustalenia terminów spotkań w ramach poszczególnych gmin.

Urząd Gminy Ornontowice pragnie poinformować, że zgodnie z ustaleniami wszystkie nadesłane do Urzędu Gminy pytania, dotyczące obaw i zaniepokojenia mieszkańców,

związanych z inwestycjami CPK, zostaną przekazane drogą mailową oraz na spotkaniu, które odbędzie się w Ornontowicach.

Z kolei 19 sierpnia br. w Mikołowie odbyło się spotkanie władzy gmin powiatu mikołowskiego oraz kilku Gmin Subregionu Zachodniego (Żory, Świerklany, Mszana, Czerwonka-Leszczyny) celem wypracowania wspólnego stanowiska odnośnie planów kolejowych CPK. Gmina Ornontowice reprezentowana była przez Wójta – Marcina Kotyckę, jego Zastępcę i Naczelnika WSPiGG. Podczas spotkania władze odnosili się do wariantów proponowanych przebiegów linii kolejowej, na odcinku Katowice – Jastrzębie Zdrój – granica RP – Ostrawa, oraz informacji uzyskanych na spotkaniu z przedstawicielami CPK, które odbyło się w Katowicach 4 sierpnia br. Ostatecznie ustalono, że niezbędne są kolejne spotkania władzy zainteresowanych Gmin, celem doprecyzowania wspólnego stanowiska.

Dzień później, 20 sierpnia br. Wójt Gminy Ornontowice, w odpowiedzi na pismo Związku Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego z dnia 19 sierpnia, przesłał wypełnioną formatkę odnośnie poszczególnych wariantów planowanej linii kolejowej Katowice-Ostrawa. **Wskazał m.in. brak akceptacji dla wszystkich wariantów przebiegających przez teren Ornontowic.** Zgodnie z informacją wskazaną w piśmie ZGiP przesłany materiał pozwoli zaplanować harmonogram spotkań z poszczególnymi gminami.

Komentarz do planów CPK

Na początku chciałem zaznaczyć, że poniższa wypowiedź nie stanowi stanowiska Rady Gminy Ornontowice. Są to moje prywatne odczucia i przemyślenia wobec planów Centralnego Portu Komunikacyjnego, które jako Przewodniczący Rady Gminy Ornontowice bacznie śledzę.

Uczestnicząc w spotkaniu z przedstawicielami CPK 4 sierpnia br. w Katowicach nie mogłem oprzeć się wrażeniu, że „dobry wujek” przyjechał z Warszawy i wie lepiej, że my Ślązacy wolimy latać na wakacje z Baranowa, a nie z Pyrzowic czy Krakowa... Oczywiście rozwój kraju i same inwestycje są nam potrzebne ale osobiście, jako mieszkaniec Ornontowic nie godzę się na takie ich przeprowadzanie. Bez ładu, bez składu z jedenastoma kreskami (wariantami) na mapie... Czy ktoś wyobraża sobie dziś życie bez autostrad A4 i A1? Te inwestycje były planowane latami i realizowane w miarę z głową. Tak samo miało być z linią szybkiej kolei Katowice – Ostrawa. Taka linia jest planowana od lat. Co potwierdził na spotkaniu Profesor dr hab. inż. Marek Sitarz z Katedry Transportu i Infor-



matyki Akademii WSB. Zdaniem Profesora budowa takiej linii ma sens, jeśli rzeczywiście ma to być linia szybkich kolei o prędkości do – uwaga – 350km/h. Zdaniem profesora, dziś nikt na świecie nie buduje linii na 250 km/h w dodatku z dopuszczeniem obsługi pociągów towarowych... To jest po prostu nieekonomiczne. To były jednak plany PKP, a dziś koleje buduje CPK i co z tego, że PKP wydała już na ten projekt ok. 40 mln zł...? CPK ma swój budżet, inne założenia (kolej przez

Jastrzębie) i nic nie znaczy, że właścicielem zarówno PKP jak i CPK jest państwo... Ot, polska odpowiedzialna polityka. Dodam, że ta planowana linia nie miała przechodzić przez Ornontowice.

W ostatnim czasie głośno było o sprzeciwie Zarządu Powiatu Pszczyńskiego do przedstawionych „nowych wariantów” przebiegu szybkiej kolei przez Kobiór i Pszczynę. Możemy się oczywiście licytować z Pszczyną, dlaczego kolej ma być u nich, a nie u nas na liczbę uchwał lub argumentów, ale proszę mi powiedzieć co to da? W końcu może spróbujemy się na pięści kto silniejszy? Ja nie zamierzam tego robić. Tak naprawdę, takie stanowiska nie będą w ogóle brane pod uwagę. Gdyby je wszystkie uwzględnić, to nie ma gdzie tej kolei wybudować. Zawsze ktoś będzie niezadowolony, ktoś powie tylko nie u mnie – budujcie u sąsiada. A o tym, że kolej jednak powstanie jestem raczej przekonany, decyzja polityczna już zapadła, została zresztą poparta (świadomie lub nie) przez społeczeństwo w ostatnich wyborach prezydenckich.

Proszę jednak również pamiętać, że na dzisiaj nie ma żadnej twardej trasy wyznaczonej w terenie, są tylko warianty jej ewentualnego przebiegu. Jutro, za miesiąc mogą być inne.

Nie ma żadnego oficjalnego dokumentu, nie ma oficjalnych konsultacji... Jediną planowaną linią jest ta, która widnieje w planie zagospodarowania Województwa Śląskiego. Ma nawet gotowe studium wykonalności. Ale nie przechodzi przez Jastrzębie więc dla obecnych władz jest zła i nieakceptowalna... Mamy dziś jedynie zapowiedź na stronach internetowych CPK drugiego etapu konsultacji społecznych z udziałem mieszkańców, które mają być prowadzone w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (SOOŚ). W trakcie tych działań mieszkańcy będą mogli zapoznać się ze zmodyfikowanym projektem strategicznego studium lokalizacyjnego (SSL) uwzględniającym wynik konsultacji, a także ze sporządzoną do tego projektu prognozą oddziaływania na środowisko.

Projektanci obecni na spotkaniu zapewniali, że nie mają preferowanego wariantu, traktują wszystkie na równi. Dostali założenia od polityków i je realizują. Wybiorą te najlepsze technicznie i ekonomicznie. Chyba, że politycy polecą wybrać inaczej.

W skrócie co nas czeka:

- powstaje Strategiczne Studium Lokalizacyjne – odbyły się tutaj nieobowiązkowe konsultacje z lutego – raport z konsultacji został opublikowany kilkanaście dni temu na stronach internetowych CPK;
- kolejno do SSL ma być wykonana wspomniana wcześniej strategiczna ocena oddziaływania na środowisko z obowiązkiem przeprowadzenia konsultacji;
- studium wykonalności, w którym zakładam, że będą 2 lub 3 najbardziej prawdopodobne warianty (tutaj inwestor też przewiduje niewymagane przepisami prawa konsultacje);
- następnie rozpocznie się kolejny etap postępowania środowiskowego o wydanie decyzji środowiskowej, gdzie konsultacje są wymagane przepisami prawa, a CPK zapewnia również o przeprowadzeniu etapu konsultacji dodatkowych;
- na podstawie decyzji środowiskowej zostanie wydana przez wojewodę decyzja o lokalizacji linii kolejowej, gdzie inwestor poinformował o 2 etapach konsultacji jak wyżej.

Według słów przedstawicieli CPK decyzja o lokalizacji linii kolejowej zablokuje wskazane tereny i działki na dwa lata i będzie podstawą do wykonania przez inwestora projektu budowlanego. Tyle ma inwestor aby rozpocząć budowę. Zakładam, że decyzja zapadnie najwcześniej za 2 do 4 lat. Od tej decyzji raczej nie ma odwołania. Wtedy w pierwszej kolejności, jak przypuszczam, będzie czas na negocjacje właścicieli z inwestorem i dogadanie się w sprawie wykupu działek i ewentualnego odszkodowania. Dopiero kolejny etap to wywłaszczenie i wycena na podstawie opinii rzeczoznawcy. Tak było przy budowie autostrad A4 i A1 oraz budowie zbiornika

przeciwpowodziowego koło Raciborza, tak wynika z medialnych wypowiedzi Ministra Infrastruktury – Marcina Horały. Szczegóły znajdują się w specustawie o CPK – ale proszę pamiętać, że jest zapowiedziana jej zmiana, a prawo w Polsce zmienia się w ciągu kilku godzin, zazwyczaj późno w nocy...

Wracając do postępowania środowiskowego, które zostanie dopiero ogłoszone, zakładam, że trafią do niego dwa lub trzy warianty przebiegu nowych linii kolejowych - tak wynika z przepisów prawa i tak będzie. Należy się spodziewać, że nie będą to 3 warianty przez Tychy, ani 3 warianty przez Mikołów. Zakładam, że będzie wariant południowy, północny i centralny. W jakiej konfiguracji? Tego jeszcze nie wiemy. Należy się więc spodziewać również wariantu przez Ornontowice - który bądźmy szczerzy jest wynikiem takiego, a nie innego poprowadzenia kolei przez inne (ościenne) miejscowości. Tu będą dopiero formalne konsultacje ze społeczeństwem oraz przeprowadzona zostanie inwentaryzacja przyrodnicza. Takie postępowanie to ok. 1-2 lata. Decyzję wyda RDOŚ, który podlega wojewodzie.

Biorąc powyższe pod uwagę **moim prywatnym zdaniem** konieczne jest wypracowanie wspólnego stanowiska Gmin Powiatu Mikołowskiego, które wskazywałoby możliwy do ewentualnego zaakceptowania wariant na terenie naszego powiatu. Moglibyśmy określić na jakich warunkach brzegowych jesteśmy się w stanie zgodzić na inwestycję i ewentualnie dyskutować z projektantem. Faktycznie zakładając (co potwierdzają fachowcy z branży kolejowej) wariant wzdłuż autostrady A1 może być optymalny (jeżeli CPK pójdzie po rozum do głowy i odpuści stację w Jastrzębiu). W takim wypadku dla nas, w Ornontowicach optymalny jest wariant przez Żory, po śladzie starej infrastruktury, do Orzesza i dalej przez mikołowskie pola w kierunku Katowic lub przez Czerwonkę i po istniejącej linii przez Jaśkowice do Orzesza... **Podkreślam, moim prywatnym zdaniem**, to wariant optymalny dla całego naszego powiatu. Omijanie stacji

w Orzeszu jest moim zdaniem błędne. Ponadto z wypowiedzi na ostatnim spotkaniu projektantów i „polityków” z CPK jasno wynika, że będzie to bardziej linia lokalna (dla pociągów lokalnych), dostosowana do przejazdu pociągów typu InterCity tzn. przez cały dzień pociągów tzw. szybkich kolei będzie raptem kilka, w związku z czym zdano sobie sprawę, że w większości linie będą wykorzystywane przez pociągi lokalne. Stąd w prezentacji pojawiły się nowe stacje: Bełk, Palowice itp. I tu widzę naszą szansę! Włączenie do linii stacji w Orzeszu. To jest bardzo mocny i racjonalny argument, aby walczyć o ewentualny przebieg tej linii przez stację Orzesze. Przypuszczam, że dla części z Państwa nieakceptowalny, gdyż przebiega przez tereny Mikołowa. Można więc na przykład ewentualnie proponować i dyskutować z projektantem przebieg po starym śladzie linii Orzesze-Katowice. O odbudowę drugiego toru pomiędzy Katowicami, a Orzeszem postulują dziś zarówno Metropolia jak i Mikołów, Łaziska i Orzesze w ramach innego rządowego programu – Kolej+.

Moim zdaniem ewentualny przebieg przez Ornontowice nie jest korzystny dla CPK. Linia będzie musiała przebiegać nad ulicą Bujakowską, która jest niżej niż teren przy ul. Leśnej, a więc cały przebieg od „lasu” trzeba budować na kosztownej estakadzie. Projektanci zakładają ewentualną szerokość rezerwacji terenu na 100 m.

Prosiłbym również o skierowanie Państwa uwagi na to, kto może mieć większy wpływ na podejmujących dziś decyzje... Niezależni lub opozycyjni względem władzy centralnej wóldarze miast i gmin? Wątpię. Mamy na naszym terenie przedstawicieli partii rządzącej na różnych szczeblach od powiatu w górę. Może trzeba też w tym kierunku kierować protesty i uwagi? Oni mogą coś realnie zmienić w politycznych decyzjach swoich przełożonych. Ale pochowali się gdzieś gdy słyszą o CPK i udają, że ich nie ma – a może trzeba się im przypomnieć i ich „męczyć”?

*Przewodniczący Rady Gminy
Henryk Nieużyła*

Informacja ws. programu Słoneczna Gmina Ornontowice II

Urząd Gminy Ornontowice informuje, że zakończono prace montażowe konstrukcji pod mikroinstalacje na posesjach beneficjentów programu Słoneczna Gmina Ornontowice II.

Niestety, mimo usilnych nacisków Urzędu Gminy, Wykonawca na dzień oddania sierpniowego „Głosu Ornontowic” do druku w dalszym ciągu nie posiada do dyspozycji modułów (paneli) gotowych do montażu oraz 20 falowników. Fakt ten tłumaczy opóźnieniami związanymi ze stanem pandemii. Zgodnie z

ostatnim zapewnieniem dostawa modułów ma nastąpić w okolicach 1-4 września br. Sytuacja ta jest całkowicie niezależna od Gminy jako Zamawiającej.

Tym samym Wykonawca ponownie wnioskuję o prolongatę terminu do 30 września br., zapewniając zwiększenie ilości ekip montażowych do 10 celem sprawnej realizacji zadania w możliwie najkrótszym terminie.

O dalszym rozwoju sprawy Urząd Gminy będzie informował na bieżąco za pośrednictwem strony www.ornontowice.pl

Szanowni Państwo, Szanowni Rolnicy !!!

1 września rozpoczął się Powszechny Spis Rolny. Jest obowiązkowy dla każdego użytkownika gospodarstwa rolnego. Rolnicy muszą udzielać dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi. Spis potrwa 3 miesiące, do 30 listopada 2020 r. Dane będą zbierane według stanu na 1 czerwca 2020 r.

Obowiązek spisowy można spełnić na trzy sposoby. Pierwszy to samospis internetowy za pośrednictwem interaktywnej aplikacji dostępnej na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego (jeśli ktoś nie posiada dostępu do internetu, to można skorzystać z punktu Gminnego Biura Spisowego, znajdującego się na parterze budynku Urzędu Gminy. W tym wypadku prosimy o kontakt w celu ustalenia dogodnej godziny samospisu pod nr tel. 32 33-06-241). Jeśli rolnik z jakichś ważnych powodów nie może lub nie chce spisać się za pośrednictwem internetu, powinien zadzwonić na infolinię spisową (pod nr tel. 22 279-99-99) i spisać się telefonicznie. Natomiast rolnik, który nie skorzysta z powyższych opcji, zostanie odwiedzony przez rachmistrza. Rachmistrz przeprowadzi bezpośredni wywiad z wykorzystaniem urządzenia mobilnego wyposażonego w specjalne oprogramowanie.

Rolnicy powinni pamiętać, że w takim przypadku nie będą już mogli odmówić udzielenia odpowiedzi i przełożyć wywiadu na inny termin. Rachmistrzowie rozpoczną pracę 1 października 2020 r.

Zgodnie z przyjętymi wytycznymi przez GUS, w Gminie Ornontowice będzie 1 rachmistrz spisowy, który będzie wyposażony w odpowiedni identyfikator. Dane zebrane w ramach spisu rolnego są objęte tajemnicą statystyczną w rozumieniu art. 10 ustawy z 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej. Ochronę tych danych zapewnia prezes GUS.

W ramach spisu rolnego, oprócz danych osobowych rolnik, musi udostępnić informacje dotyczące gospodarstwa rolnego, tj. sprzedaży produktów rolnych, zużyciu produkcji na potrzeby własne gospodarstwa domowego. Pojawiają się także pytania dotyczące tego,

jaki udział w dochodach stanowi działalność pozarolnicza, praca najemna czy emerytura i renta. Rolnik zobowiązany jest również podać dane dotyczące powierzchni gospodarstwa, wykorzystania użytków rolnych oraz zasiewów i użytków zielonych. Będzie trzeba również przedstawić informacje o pogłowie zwierząt gospodarskich oraz prowadzonym chowie i hodowli ryb. Pytania będą dotyczyły również liczby maszyn i urządzeń posiadanych w gospodarstwie oraz korzystania z usług, zużycia nawozów mineralnych, powierzchni nawożonej nawozami wapniowymi, powierzchni nawożonej nawozami naturalnymi oraz zużycia tych nawozów. Rachmistrz zapyta także o liczbę zabiegów środkami ochrony roślin oraz o to, czy rolnik korzysta ze wsparcia wykwalifikowanych doradców przy podejmowaniu decyzji w zakresie ich stosowania. W tej sekcji będzie trzeba podać, czy przy podejmowaniu decyzji o zastosowaniu środków ochrony roślin rolnik korzysta z personalnego doradztwa rolniczego, systemów wspomagania decyzji w ochronie roślin, progów ekonomicznej szkodliwości prowadzonego monitoringu organizmów szkodliwych czy samooceny znajomości zasad integrowanej ochrony roślin.

W ankiecie znajdują się też pytania o liczbę, powierzchnię, kubaturę i pojemność budynków gospodarskich. Badanie obejmie rów-



Punkt Gminnego Biura Spisowego

niez pracujących w gospodarstwie rolnym. Pojawiają się pytania o zamieszkiwanie we wspólnym gospodarstwie domowym z użytkownikiem gospodarstwa czy łączenie pracy w rolnictwie z inną pracą oraz wykształcenie kierującego gospodarstwem.

Spis jest organizowany co 10 lat. Jako badanie obejmujące wszystkie gospodarstwa rolne w kraju jest jedynym źródłem informacji pozwalającym na ocenę stanu polskiego rolnictwa. Z założenia, samymi rolnikami wyniki spisu mają pozwolić ocenić zmiany w produkcji mające wpływ na jej opłacalność.

„Spiszmy się, jak na rolników przystało!”
Dziękując za trud pracy na roli pozostaję z wyrazami szacunku.

Dariusz Spyra
Z-ca Gminnego Komisarza Spisowego

**POWSZECHNY
SPIS ROLNY**
1.09.-30.11.2020

Spis obejmuje gospodarstwa rolne

- osób fizycznych (gospodarstwa indywidualne)
- osób prawnych
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej

prowadzące działalność rolniczą, według stanu na dzień 1 czerwca br.

więcej informacji: spisrolny.gov.pl



Polski Bon Turystyczny

Od 1 sierpnia br. osoby uprawnione do bonu mogą go aktywować na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Po aktywacji można nim zapłacić za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne w podmiotach zarejestrowanych na PUE ZUS i wpisanych na listę przez Polską Organizację Turystyczną.

Kto może skorzystać?

Bon turystyczny to nowa forma wsparcia dla polskich rodzin w sytuacji osłabienia gospodarki przez pandemię COVID-19. Bon skierowany jest do rodzin z przynajmniej jednym dzieckiem i wynosi **jednorazowo 500 zł na każde dziecko do 18 roku życia** oraz jedno dodatkowe świadczenie w formie uzupełnienia bonu w wysokości **500 zł dla dzieci z orzeczeniem niepełnosprawności**. Za pomocą bonu można dokonać płatności za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne realizowane przez przedsiębiorcę turystycznego lub organizację pożytku publicznego na terenie kraju.

Jak to działa?

Polski Bon Turystyczny ma formę elektronicznego bonu. Aby z niego skorzystać nie trzeba składać wniosku. **Aktywacja bonu jest możliwa tylko na PUE ZUS (www.zus.pl/portal/logowanie.npi)**. W tym celu

niezbędny jest profil na PUE ZUS. Instrukcja rejestracji krok po kroku dostępna jest na www.zus.pl/pue/rejestracja. Przed aktywacją bonu warto sprawdzić, która osoba w rodzinie jest uprawniona do pobierania świadczenia wychowawczego Rodzina 500+ (tzn. która osoba składała wniosek o 500+). Po zalogowaniu się na **PUE ZUS** należy wejść w zakładkę Ogólny → Polski Bon Turystyczny → Mój Bon → Aktywuj bon. Na tym etapie niezbędne jest podanie aktualnego adresu e-mail oraz numeru telefonu komórkowego. Po aktywacji na nasz adres e-mail otrzymamy kod obsługi płatności. Bon można aktywować w każdej chwili (po 1 sierpnia br.) i płacić nim do 31 marca 2022 r.

Dodatkowe świadczenie na dziecko niepełnosprawne

W celu otrzymania dodatkowego świadczenia w formie bonu na dziecko niepeł-

nosprawne na PUE ZUS należy złożyć „Oświadczenie osoby uprawnionej w celu ustalenia prawa do dodatkowego świadczenia w formie Polskiego Bonu Turystycznego” oraz dołączyć skan lub zdjęcie orzeczenia.

Jak płacić bonem?

Bonem można płacić tylko w podmiotach turystycznych umieszczonych na liście przez Polską Organizację Turystyczną. Pełna lista podmiotów dostępna na stronach: www.bonturystyczny.gov.pl, www.pot.gov.pl oraz www.polska.travel. Następnie przy płatności za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne należy podać kod obsługi płatności. Na nasz telefon komórkowy dostaniemy smsa z kodem potwierdzającym płatność. Jeśli kwota dostępna w ramach bonu jest niższa niż wartość usługi, to brakującą część należności możemy dopłacić w inny sposób (gotówka, karta płatnicza lub przelew). Bonem można płacić wielokrotnie, aż do wyczerpania pełnej kwoty świadczenia.

Pytania i odpowiedzi

Dodatkowe informacje w sprawie Polskiego Bonu Turystycznego można uzyskać na www.zus.pl oraz pod dedykowanym numerem całodobowej infolinii, którą uruchomił ZUS: tel. 22 11 22 111. Funkcjonuje także e-mail: bon@zus.pl, za pośrednictwem którego można zadawać pytania.

POLSKI BON TURYSTYCZNY

Jak skorzystać z bonu turystycznego

- krok 1** Musisz mieć profil na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS
Jeśli nie masz profilu na PUE ZUS - musisz go założyć
- krok 2** Aktywuj bon na PUE ZUS
Nie musisz składać żadnego wniosku
Aktywuj tylko bon - wejdź na PUE ZUS w zakładkę [Ogólny], a następnie w [Polski Bon Turystyczny] > [Mój bon]
Użyj przycisku [Aktywuj bon] i podaj aktualny adres e-mail oraz numer telefonu komórkowego
Bon możesz aktywować w każdej chwili
Możesz nim płacić do 31 marca 2022 r.
- krok 3** Otrzymasz e-mail z kodem obsługi płatności
E-mail otrzymasz po aktywacji bonu
Kod obsługi płatności znajdziesz także na PUE ZUS w zakładce [Polski Bon Turystyczny] > [Mój bon]
Podasz go, gdy będziesz płacić za usługi
- krok 4** Złóż oświadczenie na PUE ZUS, jeśli chcesz skorzystać z dodatkowego świadczenia w formie bonu na dziecko niepełnosprawne
Do „Oświadczenia osoby uprawnionej w celu ustalenia prawa do dodatkowego świadczenia w formie Polskiego Bonu Turystycznego” dołącz skan lub zdjęcie orzeczenia

Bonem zapłacisz tylko w podmiotach turystycznych umieszczonych na liście przez Polską Organizację Turystyczną

Informacje i kontakt w sprawie bonu:
www.zus.pl
infolinia: (22) 11 22 111
e-mail: bon@zus.pl

Lista podmiotów turystycznych na stronach:
www.bonturystyczny.gov.pl
www.pot.gov.pl
www.polska.travel

POLSKI BON TURYSTYCZNY

Jak płacić bonem turystycznym

- krok 1** Sprawdź na liście Polskiej Organizacji Turystycznej, które podmioty turystyczne przyjmują płatność bonem
Lista jest dostępna na stronach: www.bonturystyczny.gov.pl, www.pot.gov.pl, www.polska.travel
- krok 2** Sprawdź w e-mailu lub na PUE ZUS kod obsługi płatności
E-mail z tym kodem otrzymałeś w momencie aktywacji bonu
Kod obsługi płatności masz też na PUE ZUS w zakładce [Polski Bon Turystyczny] > [Mój bon]
- krok 3** Sprawdź saldo bonu na PUE ZUS
Saldo bonu masz na PUE ZUS w zakładce [Polski Bon Turystyczny] > [Mój bon]
- krok 4** Podaj kod obsługi płatności, gdy będziesz płacić za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne
Kod obsługi płatności podajesz osobie przyjmującej płatność
Ustal z osobą przyjmującą płatność jaką kwotę chcesz zapłacić za pomocą bonu
- krok 5** Podaj kod potwierdzający płatność
Kod ten otrzymasz esemesem na numer telefonu, który podałeś podczas aktywacji bonu na PUE ZUS
Jeśli kwota dostępna w ramach bonu jest niższa niż wartość usługi, dopłać w inny sposób
Brakującą część płatności możesz zapłacić np. gotówką, kartą lub przelewem

Bonem turystycznym możesz płacić do 31 marca 2022 r.
Jeśli do tego dnia zapłacisz za usługę hotelarską lub imprezę turystyczną, to możesz z niej skorzystać także po tym terminie

Bonem można płacić wielokrotnie, aż do wyczerpania pełnej kwoty świadczenia

Informacje i kontakt w sprawie bonu:
www.zus.pl
infolinia: (22) 11 22 111
e-mail: bon@zus.pl

Lista podmiotów turystycznych na stronach:
www.bonturystyczny.gov.pl
www.pot.gov.pl
www.polska.travel

Wyniki spotkań rozegranych przez drużyny GKS „Gwarek” Ornontowice

Kolejka	Data	Gospodarz	Gość	Wynik	Strzelcy bramek
IV Liga Śląska (grupa I)					
1	2020.07.25	GKS Gwarek Ornontowice	Unia Dąbrowa Górnicza	1 : 1	Gałązkiewicz
2	2020.08.02	Raków II Częstochowa	GKS Gwarek Ornontowice	1 : 1	Sewerin
3	2020.08.08	GKS Gwarek Ornontowice	Warta Zawiercie	2 : 3	Sewerin – 2
4	2020.08.15	Sarmacja Będzin	GKS Gwarek Ornontowice	1 : 2	Kaszok, Majeranowski
5	2020.08.22	GKS Gwarek Ornontowice	MKS Myszków	2 : 0	Mitek, Wawoczny
6	2020.08.29	Ruch Radzionków	GKS Gwarek Ornontowice	3 : 1	Mitek
Klasa B (grupa Zabrze)					
1	2020.08.16	Ruch II Kozłów	GKS Gwarek II Ornontowice	1 : 3	Nieradzki, Kłaskała, Metelski
2	2020.23.08	GKS Gwarek II Ornontowice	Naprzód Świbie	1 : 0	P. Sikora
3	2020.30.08	Sparta Zabrze	GKS Gwarek II Ornontowice	2 : 3	M. Sikora – 2, Nieradzki
Puchar Polski (Podokręg Zabrze) – I runda					
PP – 1	2020.07.29	Burza Borowa Wieś	GKS Gwarek Ornontowice	1 : 3	Kaszok, Sewerin – 2
PP – 1	2020.08.01	GKS Gwarek II Ornontowice	Orzeł Stanica	1 : 0	Nieużyła
Puchar Polski (Podokręg Zabrze) – II runda					
PP – 2	2020.08.11	GKS Gwarek II Ornontowice	Start Sierakowice	0 : 0	karne 3 : 4
PP – 2	2020.08.12	Burza II Borowa Wieś	GKS Gwarek Ornontowice	0 : 9	Gałązkiewicz – 4, Sewerin – 2, Mitek, Boczar, Saliński

ZAPRASZAMY NA...

Dożynki

Wójt Gminy Ornontowice i Przewodniczący Rady Gminy Ornontowice zapraszają na mszę św. w intencji święta plonów i rolników, która odbędzie się 5 września o godz. 14.30 w kościele pw. Świętego Michała Archanioła w Ornontowicach. Ze względu na stan pandemii tegoroczne uroczystości dożynkowe ograniczą się do ww. mszy świętej.



Plenerowe zakończenie lata

Jednocześnie w imieniu ARTerii CKiP zapraszamy na mini festyn z okazji plenerowego zakończenia lata, który odbędzie się 5 września w Amfiteatrze Parkowym w Ornontowicach w godzinach 17.00–20.00. W programie występ zespołu Bona Sono, dyskoteka Pawła Zięby oraz liczne atrakcje dla najmłodszych.

Dodatkowe informacje pod nr tel. 32 23 54 698.



Calvados Cup

26 września o godz. 10.00 na kompleksie sportowym „Moje Boisko – Orlik 2012” przy ul. Okrężnej 6 w Ornontowicach odbędzie się II edycja turnieju piłki nożnej trzech obwodów wyborczych Gminy Ornontowice – Calvados Cup. Zapraszamy do wspólnego kibicowania! Dodatkowe informacje pod nr tel. 32 33 06 232.



Bezpłatna komunikacja - zmiany rozkładu jazdy od 1 września 2020 r.

Do końca sierpnia br. obowiązywał rozkład jazdy bezpłatnej komunikacji gminnej w skróconej, wakacyjnej wersji. Decyzją Wójta wraz z rozpoczęciem roku szkolnego od 1 września br. obowiązuje zmieniony rozkład jazdy z większą liczbą kursów, obsługujący również rejon ul. Granicznej i ul. Nowej. Aktualny rozkład jazdy dostępny jest na stronie internetowej www.ornontowice.pl oraz od 1 września br. na przystankach autobusowych.

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko...”
ks. J. Twardowski

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy w tym ciężkim dla nas okresie dzielili z nami smutek i żal, wsparli dobrym słowem oraz uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej w dniu 22.08.2020 r.

Ś.P.
NORBERTA ADAMCZYKA

składa pogrążona w smutku rodzina.

Dofinansowanie do podręczników

Rządowy program pomocy uczniom niepełnosprawnym w formie dofinansowania zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych w latach 2020-2022

Urząd Gminy Ornontowice informuje, iż termin składania wniosków w ramach Rządowego programu pomocy uczniom niepełnosprawnym w formie dofinansowania zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych w latach 2020-2022 - upływa z dniem **10 września 2020 r.**

Wnioski należy pobierać i składać u dyrektora szkoły ponadpodstawowej na terenie Gminy Ornontowice, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2020/2021.

Więcej informacji na temat ww. programu można uzyskać:

- z Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy uczniom niepełnosprawnym w formie dofinansowania zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych w latach 2020-2022 (Dz. U. z 2020 r., poz. 1227),
- ze strony internetowej Kuratorium Oświaty w Katowicach (www.kuratorium.katowice.pl, w zakładce: Kuratorium/Zadania publiczne/ Wsparcie osób niepełnosprawnych),
- w sekretariacie i na stronie internetowej szkół ponadpodstawowych znajdujących się na terenie Gminy Ornontowice oraz na stronie internetowej Gminy Ornontowice (www.ornontowice.pl, w zakładce: Dla mieszkańców/Edukacja/ wsparcie uczniów niepełnosprawnych oraz www.bip.ornontowice.pl, w zakładce: tablica ogłoszeń/wsparcie uczniów niepełnosprawnych) i w Urzędzie Gminy Ornontowice (I piętro, pok. 207, tel. 32 3306216).

Sprzątanie świata 2020

W trzeci weekend września tj. 18-20.09 odbędzie się międzynarodowa kampania „Sprzątanie świata”. Tegoroczna Akcja niewątpliwie różni się od poprzednich edycji z powodu pandemii Covid-19, cel jednak pozostaje ten sam - zadbać o nasz dom - naszą Ziemię.



Jak co roku Gmina Ornontowice pragnie włączyć się w to przedsięwzięcie. W związku z tym, przygotowana będzie mapa lokalizacji zaśmieconych miejsc występujących na terenie naszej Gminy. Prosimy mieszkańców o włączenie się w akcję i zgłaszanie miejsc zaśmieconych. Zgłoszenia przyjmuje Wydział Środowiska, Przedsiębiorczości i Gospodarki Gruntami, tel. 32 33 06 237, do dnia 11 września br.

Następnie mapa ze wskazanymi przez Państwa miejscami zostanie udostępniona i każda chętna osoba będzie mogła wziąć udział w „sprzątaniu świata”, w trzeci weekend września.

Na to wydarzenie Gmina zamierza zakupić tabliczki informacyjne z napisem „PO-SPRZĄTALIŚMY – NIE ZAŚMIECAJ”. Tabliczki te zostaną umieszczone w posprzątanym miejscach. Szczegóły dotyczące akcji już wkrótce na stronie www.ornontowice.pl

SENIO RZE! NIE WPUSZCZAJ OBCYCH DO MIESZKANIA!

BĄDŹ CZUJNY - NIE POZWÓL SIĘ OSZUKAĆ

- Oszuści przychodzą do domów podając się za pracowników opieki społecznej, NFZ, ZUS czy pracowników spółdzielni mieszkaniowej, gazowni, wodociągów lub energetyki itp.
- Pod pozorem „sprawdzenia” instalacji przeszukują mieszkanie i kradną pieniądze lub kosztowności;
- Oszuści nakłaniają do wpłaty pieniędzy w zamian za pomoc w załatwieniu spraw lub okazują sprzedaż różnych przedmiotów czy podpisywanie korzystniejszych umów.
- Spółdzielnia mieszkaniowa, gazownia, energetyka, wodociągi zawsze wcześniej informują mieszkańców o planowanych działaniach kontrolnych czy remontowych.

CO ZROBIĆ GDY KTOŚ OBCY ZAPUKA DO DRZWI :

- Nie wpuszczaj obcych osób do domu.
- Poproś pracownika o legitymację, jeśli ma uczciwe zamiary pokaże identyfikator,
- Jeżeli masz wątpliwości zadzwoń do instytucji na którą się ta osoba powołuje i sprawdź prawdziwość podawanych informacji
- Nigdy nie przekazuj pieniędzy obcym osobom
- W razie wątpliwości – o każdej podejrzanym osobie - poinformuj pilnie **POLICJĘ!** (Numer alarmowy **112, 997** lub **47 8558 255**)

PAMIĘTAJ! Nie każdy kto puka do Twoich drzwi ma uczciwe zamiary

„Cud nad Wisłą”

W sierpniu br. obchodziliśmy setną rocznicę Bitwy Warszawskiej. Spektakularne zwycięstwo Polaków nad bolszewikami w 1920 r. było momentem przełomowym w dziejach odrodzonej Polski, a trwające kilkanaście dni zacięte walki zapisały się na kartach historii jako „Cud nad Wisłą”. Swój cegiełkę do historycznej dla naszego kraju wygranej dołożył biorący udział w Bitwie wieloletni mieszkaniec Ornontowic – Wojciech Dudoń.

O historii ornontowiczanki, legionisty walczącego o niepodległość Polski w Legionach Polskich Józefa Piłsudskiego opowiada nam jego wnuczka – znana w Ornontowicach, w Polsce i za oceanem artystka, autorka serii obrazów pt. „Życiorys w słonecznikach” – Maria Kulawik.

Jak to się stało, że Pani dziadek, Wojciech Dudoń walczył z bolszewikami o niepodległość Polski w słynnej Bitwie Warszawskiej w 1920 r.?

Maria Kulawik: Mój dziadek urodził się w 1900 r. w wiosce Marcówka (niedaleko Wadowic i Makowa Podhalańskiego), wówczas był to zabór austriacki. Wychowała go babcia. Swojego ojca nigdy nie poznał, a matka w poszukiwaniu pracy wyjechała za granicę. Wojciech od najmłodszych lat pomagał babci w gospodarstwie, a kiedy skończył 16 lat zaczął się starać o przyjęcie do legionów Józefa Piłsudskiego (ze względu na ówczesną sytuację polityczną patriotyzm był bardzo głęboki). Nie było to łatwe ze względu na wiek, ale w końcu w 1916 r. się udało. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości w 1918 r. i rozwiązaniu Legionów Polskich pozostał przy boku Piłsudskiego i napędzany głębokim poczuciem patriotyzmu wciąż walczył o wolność. Finałowym momentem jego czteroletniej służby był udział w Bitwie Warszawskiej. Mój dziadek był naocznym świadkiem cudu. „Cudu nad Wisłą”!

Co działo się z nim po wyparciu wojsk bolszewickich?

MK: W 1920 r. na krótko powrócił w rodzinne strony, jednak w poszukiwaniu pracy przybył na Górny Śląsk, a dokładnie do naszych Ornontowic. Stało się tak przez angaż, który za sprawą swojego wujka – Andrzeja Dudonia znalazł w kopalni Knurów. Na tym etapie życia postanowił również odszukać swoją matkę. Znalazł ją w Niemczech i wraz z ciężko chorym ojczymem i czwórką przyrodniego rodzeństwa sprowadził ją do Polski. Znalazł jej pracę przy dworze w sąsiednim Chudowie, gdzie niebawem zamieszkała wraz z dziećmi. Po załatwieniu spraw rodzinnych przyszedł czas, aby się ustatkować. Wówczas były legionista poznał moją babcie, Marię Kisiel z Gierałtovic i w 1924 r. się



Od lewej: córka Emilia Dudoń, Wojciech Dudoń, Maria Dudoń (z domu Kisiel) oraz synowie Alojzy Dudoń i Józef Dudoń. Rok 1933.

Fot. archiwum prywatne

z nią ożenił. Zamieszkali wspólnie w Ornontowicach. Początkowo w wynajętych mieszkaniach, zaś po II Wojnie Światowej, w roku 1947 r. wybudowali dom przy ul. Krótkiej, który stoi tam do dnia dzisiejszego. Owocem tego małżeństwa była moja mama Emilia (urodzona w 1925 r.) oraz moi wujkowie: Józef i Alojzy Dudoniowie. W tym domu urodziłam się również ja i moje rodzeństwo. W tym domu, w roku 1963 w wieku 62 lat Wojciech Dudoń zmarł. W krótkim podsumowaniu można stwierdzić, że jego życie to 16 lat spędzonych w rodzinnej Marcówce, 4 lata służby u boku Józefa Piłsudskiego oraz 42 lata życia w Ornontowicach i pracy w kopalni Knurów. Był bardzo rozsądnym, pracowitym, odważnym i kochającym człowiekiem. Był legionistą i wielkim patriotą, który walczył o niepodległość Polski.

Jak dowiedziała się Pani o tej historii?

MK: Z licznych opowiadań i wspomnień mojego dziadka, gdyż do czternastego roku życia mieszkałam z dziadkami u boku rodziców i on często opowiadał mi o swoim dzieciństwie i młodości. Wciąż nie ustawał w poszukiwaniach ojca przez Polski Czerwony Krzyż. Niestety nigdy go nie odnalazł, co bardzo dobrze pamiętam. Po śmierci swoich

rodziców, moja matka Emilia kontynuowała przekazywanie mi rodzinnych historii, które za każdym razem skrupulatnie spisywałam. Niestety wszystkie dowody na służbę Wojciecha Dudonia w Legionach Polskich oraz jego udział w Bitwie Warszawskiej on sam zniszczył w obawie przed hitlerowcami w czasie II Wojny Światowej. Uczynił tak, by chronić swoją rodzinę. Dowodem są przekazy ustne mojej nieżyjącej już mamy, która jeszcze na łożu śmierci, cztery lata temu, prosiła mnie, żebym nie zapomniała o „Cudzie nad Wisłą” i przekazała tę historię następnym pokoleniom, co teraz właśnie czynię.

Często wspomina Pani dziadka?

MK: Wspomnienia o moim dziadku towarzyszą mi od zawsze, jednak w niektórych momentach wracają ze zdwojoną siłą. Tak było podczas wyjątkowej dla mnie, męża i syna audycji u papieża Jana Pawła II w Rzymie w 1986 roku, kiedy to dochodzący do zdrowia po zamachu na swoje życie papież w krótkiej rozmowie z nami wspominał rodzinne Wadowice. Tak było również podczas wystawy moich prac, w tak bliskich Wojciechowi Dudoniowi Wadowicach, która odbyła się w 2006 r. w Muzeum Wadowickiego Centrum Kultury. Przy okazji tego wydarzenia poznałam nieco bliżej historię swoich przodków, która jak się okazało była również mocno związana z Wadowicami. Tak było i w sierpniu br., kiedy to przeżywaliśmy setną rocznicę Bitwy Warszawskiej. Jestem niezwykle szczęśliwa, że właśnie przy okazji tego wyjątkowego dla wszystkich Polaków jubileuszu mogłam podzielić się z Czytelnikami „Głosu Ornontowic” tą niezwykle historią, spełnić ostatnie życzenie swojej mamy i przybliżyć Państwu sylwetkę wielkiego patrioty, wieloletniego ornontowiczanki – Wojciecha Dudonia.

Na zakończenie tej rozmowy Maria Kulawik zwróciła uwagę na następujący fakt:

MK: Mówiąc o odzyskaniu niepodległości przez Polskę w roku 1918 i o „Cudzie nad Wisłą” w roku 1920, trzeba podkreślić, że w tym roku również przypada setna rocznica II Powstania Śląskiego. Po odzyskaniu niepodległości przez Polskę w 1918 r. nastąpił zryw i walka ludu śląskiego o przyłączenie Ziemi Górnośląskich do Polski, które nadal pozostawały w obrębie Niemiec. I Powstanie Śląskie to rok 1919, II to sierpień 1920 r., zaś setna rocznica wybuchu i zwycięstwa III Powstania Śląskiego to maj-czerwiec 1921 r. Poprzez to zwycięstwo znaczna część Górnego Śląska wróciła do Polski, m.in. tereny naszej Gminy Ornontowice. Rocznicę tę będziemy uroczystie obchodzić w przyszłym, 2021 roku.

Rozmowę z Panią Marią Kulawik przeprowadził redaktor naczelny „Głosu Ornontowic”.



ORNONTOWICKIE BZY

Krzysztof Zdrzałek

Zaczął kopać w piłkę, gdy miał 10 lat. I tak już zostało. Pasja do sportu towarzyszy mu już od 40 lat i to właśnie jej poświęca swoją każdą wolną chwilę. Poznajcie nieco bliżej wielkiego ornontowickiego społecznika, laureata tegorocznych „Ornontowickich Bzów” w kategorii „Działalność społeczna” – Krzysztofa Zdrzałka.

Uczęszczał do jednej z pierwszych na Górnym Śląsku szkół ponadpodstawowej o profilu sportowym – piłka nożna, trenował w Górniku Zabrze, był zawodnikiem Gwarka Ornontowice i Polonii Łaziska Górne. Od ok. 30 lat na urlop zawsze wyjeżdża w pierwszej połowie lipca, gdyż tylko wtedy, ze względu na sezon piłkarski może sobie na to pozwolić. W 2012 roku został wybrany prezesem naszego ornontowickiego „Gwarka” i funkcję tę pełni do dnia dzisiejszego. Jeszcze przed objęciem stanowiska marzyła mu się w Ornontowicach szkoła piłkarska z prawdziwego zdarzenia. Przez wiele lat miał okazję obserwować, jak szkolenie młodzieży wygląda w innych śląskich klubach. Okazuje się, że czasem poza znaną nazwą i związaną z nią renomą, niektóre kluby mają niewiele w tym temacie do zaoferowania... Krzysztof chciał, żeby w „Gwarku” było inaczej. Możemy z całą pewnością stwierdzić, że marzenie to udało się mu zrealizować. Dziś GKS „Gwarek” Ornontowice to 6 grup młodzieżowych, grupy naborowe i piłkarskie przedszkole. Obecnie w klubie trenuje ok. 100 dzieci! Dodatkowo, dzięki wysiłkom zarządu i trenerów szkoła piłkarska „Gwarka” posiada Srebrną Gwiazdkę w systemie certyfikacji PZPN, co w praktyce oznacza spełnienie szeregu kryteriów szkoleniowo – organizacyjnych i co za tym idzie szkolenie dzieci i młodzieży na wysokim poziomie. I to wszystko u nas – w Ornontowicach!

Staramy się naszym piłkarzom zapewnić jak najlepsze warunki. W „Gwarku” działają i grają kochający futbol pasjonaci, dla których najważniejszy jest sport. Na tym się



Fot. archiwum prywatne

tutaj skupiamy i pomimo ciężkiej, codziennej pracy czerpiemy z tego wiele satysfakcji – komentuje prezes.

Nie jesteśmy bogatym klubem, za swoje wynagrodzenie zawodnicy, którzy występują w IV lidze na pewno nie mogą się utrzymać. Jednak w innych klubach nie zawsze wielkie pieniądze idą w parze z dużą jakością zaplecza, jak i samej gry. W „Gwarku” stawiamy właśnie na jakość i możliwość rozwoju. Od naszej niezastąpionej gospodyni, poprzez sztab szkoleniowy i zarząd, na zawodnikach kończąc, stanowimy bardzo zgrany zespół, w którym panuje bardzo dobra atmosfera.

W IV lidze mierzymy się z dużo większymi, bogatszymi klubami, a pomimo tego jesteśmy szanowani w środowisku – podkreśla. Warto w tym momencie wspomnieć, że za swoje działania zarząd ornontowickiego klubu nie pobiera żadnego wynagrodzenia, jest to działalność społeczna.

Największym marzeniem naszego bohatera jest pozyskanie stałego, strategicznego sponsora, który dałby Klubowi stabilność finansową. W dzisiejszych czasach coraz to trudniej jest pozyskać sponsorów, choćby tych najmniejszych. Bez wsparcia Urzędu Gminy Ornontowice z Wójtem, Marcinem Kotyczką na czele, Jastrzębskiej Spółki Węglowej oraz niestety coraz to mniejszej ilości pozostałych sponsorów funkcjonowanie Klubu byłoby niemożliwe. Chciałem w tym momencie serdecznie podziękować za okazane dotychczas wsparcie – podsumowuje Krzysztof Zdrzałek.

Zgodnie ze słowami prezesa celem „Gwarka” na ten sezon jest przede wszystkim przetrwać sezon w pełnym zdrowiu i nieustannie rozwijać szkółkę. Jeśli chodzi o pierwszą drużynę, która w każdym Klubie jest najważniejsza, oczekiwanym rezultatem jest spokojne, co najmniej 8. miejsce, bez nerwów do ostatniego meczu w sezonie.

Chcąc nie chcąc sport bardzo wpływa na życie rodzinne Krzysztofa. Piłką nożną zaraził również swojego syna. 24-letni dziś Jakub Zdrzałek jest zawodnikiem pierwszej drużyny „Gwarka”. Krzysztof po pracy najczęściej udaje się do Klubu, gdzie często przebywa do wieczora. Na szczęście ma bardzo wyrozumiałą żonę – Dorotę, która już przez trzydzieści lat bardzo mocno wspiera go we wszystkich działaniach sportowych i społecznych.

Co, kiedy ma już dość? Z reguły zdarza mu się to bardzo rzadko, jednak po dwóch dniach bez spraw związanych z Klubem nie może już wytrzymać. Zawodowo zawsze związany był z górnictwem. Jego pracodawcami były KWK Budryk w Ornontowicach oraz KWK Bolesław Śmiały w Łaziskach Górnych. Obecnie znów pracuje w ornontowickiej kopalni. W tym roku planuje zakończyć pracę zawodową i przejść na zasłużoną emeryturę. Jak rozdysonuje swój wolny czas? Odpowiedź jest oczywista: jeszcze bardziej poświęci się działalności społecznej w GKS „Gwarek” Ornontowice!

INFORMACJA O TERMINIE SKŁADANIA WNIOSKÓW O PRYZNANIE STYPENDIUM WÓJTA GMINY ORNONTOWICE

Urząd Gminy Ornontowice informuje wszystkich zainteresowanych uczniów i studentów, że wnioski o przyznanie stypendium Wójta Gminy Ornontowice za osiągnięcia uzyskane w roku szkolnym/akademickim 2019/2020 przyjmowane będą od 14 września 2020r. do 15 października 2020r.

PAKA
Parkowa Akademia
Kreatywna ARTerii

10 lat **ARTeria**
dla ludzi z pasją

Fundacja JSW

Parkowa Akademia Kreatywna ARTerii rozkręciła się w sierpniu na dobre. W każdy wtorek i środę spotykaliśmy się w Amfiteatrze Parkowym na różnego rodzaju warsztatach. Do tej pory mieliśmy okazję uczestniczyć w spektaklu *Wesoły Cyrk Pana Pedro*, przed którym dzieci dały pokaz tego czego nauczyły się w czasie Warsztatów Cyrkowych.

Skąd wziął się papier? W jaki sposób był kiedyś wytwarzany? Na te i inne pytania nasi uczestnicy znaleźli odpowiedzi podczas Warsztatów Czerpania Papieru.

Warsztaty rytmiczno-bębniarskie to podróż w świat rytmu i egzotycznych instrumentów perkusyjnych. Poczucie rytmu u dzieci jest wręcz intuicyjne, my stworzyliśmy jedynie możliwość na twórcze wykorzystanie tej zdolności. Efekt był spektakularny.

Kolejne spotkanie to forma aktywizującej i angażującej gry na terenie Parku Gminnego, podczas której mieliśmy okazję wcielić się w rolę detektywów. Gra "Na tropie" kształciła umiejętność współdziałania w grupie i uczyła pracy zespołowej. Wspólna nauka i zabawa przyczyniły się także do integracji uczestników.

Joga Śmiechu to warsztat, który prowadzi do spontanicznego radosnego śmiechu – takiego jaki występuje naturalnie u dzieci. Lista korzyści jest naprawdę długa, o czym przekonali się nasi uczestnicy :) Było śmiesznie i radośnie.

Sztuka japońskiej kaligrafii (jap. shodo, dosłownie „droga pisma”) to szuka pięknego pisania znaków, w której najważniejsze jest perfekcyjne wykonanie znaku w skupieniu i z precyzją, a nie sama informacja, jaką dany znak niesie. Z tym właśnie zetknęliśmy się podczas Dnia Japońskiego.

Warsztaty Pszczelarskie przyniosły wiedzę, na temat tego czym jest ul i jak jest zbudowany, co to jest rodzina pszczoła oraz wiele innych ciekawostek z życia pszczoł. Ponadto mogliśmy z bliska zobaczyć pszczoły w specjalnej pokazowej ramce,

skosztować pysznego miodu prosto z pasieki, a także samodzielnie wykonać świecę z plastrów wosku.

W trakcie Warsztatów Malarskich dzieci stworzyły przepiękne obrazy przy pomocy pędzla oraz farb akrylowych, pod czujnym okiem Pani Moniki.

Na kolejnym spotkaniu Malowanie nitką na drewnie tworzyliśmy dzieła metodą String art, czyli sztuki strunowej lub sztuki szpilki i nici, która charakteryzuje się układem kolorowych nici nawleczonych między punktami w celu utworzenia różnych wzorów.

Jak widać PAKA przez zabawę rozwija kreatywność, uczy i daje wiele radości. Dziękujemy za wspólnie spędzony czas i zapraszamy na kolejne wydarzenia.

Tekst i zdjęcia: ARTeria CKiP



III Śląski Tabor

Wyjątkowy Tabor za nami! W tym roku już po raz trzeci organizowaliśmy tabor, inny od poprzednich, specyficzny, a zarazem niezwykły. Dlaczego? Ponieważ odbył się w sieci. I choć całe przedsięwzięcie opiera się na relacjach międzyludzkich, ich spotkaniach, rozmowach, uczestnictwie w warsztatach, wspólnych radościach, opowieściach, udało nam się nie odczuć tych dzielących nas ekranów monitorów, tabletów czy telefonów. Realizacja odbyła się w ramach umowy z programu „Kultura Ludowa i Tradycyjna” ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Przez 5 dni mogliśmy spotkać się na tutorialach i warsztatach, ponadto przygotowaliśmy ciekawe filmy. Podczas tych kilku dni,

dzięki taborowym instruktorom mogliśmy m.in.:

- uszyć kieckę – tutorial prowadzony

był przez Dyrektora ARTerii Aleksandrę Malczyk, prezentujący elementy związane z historycznymi strojami śląskimi,

- nauczyć się kilku tradycyjnych tańców regionalnych dzięki materiałom przygotowanym przez rodzinną Kapelę Fedaków.

Natomiast podczas spotkania z panią Marią Miką i Anną Smolczuk poznałyśmy pieśni śląskie tradycyjne śpiewane w dwugłosie - panie opowiadały zarówno o pieśniach, jak i o przechowywaniu i przekazywaniu tradycji. Zaś Katarzyna Dudziak i Iwona Wylęgała podczas warsztatów zaprezentowały tajniki śpiewu na Śląsku.

„Spotkaliśmy” się z panem Ryszardem Wlazło, poznałyśmy jego historię, instrumenty oraz trzy utwory muzyczne, które

zostały wykorzystane podczas warsztatów z Mateuszem Dyszkiewiczem. W czasie, których użyto komputerowego symulatora harmonii, by każdy z uczestników mógł zagrać.

W sobotę odbyliśmy „Spacer z historią”- czyli film opisujący historyczne miejsca Ornontowic związane z kulturą tradycyjną przedstawiony z perspektywy trzech Ornontowiczank: pani Lidii Szary,

pana Andrzeja Kotyczki i pana Maksymiliana Chroboka. Następnie Katarzyna Dudziak zaprezentowała kilka pieśni z Ziemi Pszczyńskiej.

W niedzielę pożegnaliśmy się z Taborem, ostatnim wyemitowanym materiałem był Śląski Etnodesign, czyli opowieść o dawnych śląskich jasklach i o tym jak mogą one wyglądać współcześnie - przedstawiony przez Aleksandrę Malczyk.

Dla wszystkich nieobecnych, chcących zobaczyć efekty zapraszamy na nasz kanał na Youtube (ARTeria Ornontowice), na którym dostępne są wszystkie materiały.

Mamy nadzieję, że za rok widzimy się osobiście! Bo nic nie zastąpi wspólnego śpiewu, tańca i rozmów. Do zobaczenia.

Tekst i zdjęcia: ARTeria CKiP

Z GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ



GMINNA
BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
W ORNONTOWICACH

Smak Letniej Przygody #Wakacje z Fundacją JSW

W ostatni sierpniowy wtorek zakończyły się spotkania wakacyjne pod nazwą Smak Letniej Przygody #Wakacje z Fundacją JSW. Dzięki znacznemu wsparciu finansowemu Fundacji JSW, ornontowickie dzieci mogły ciekawie i twórczo spędzić czas. Główny cel spotkań, jakim było budowanie pozytywnych postaw zaufania, współpracy i wytrwałości, udało się osiągnąć. Pogoda wyjątkowo sprzyjała organizowaniu zajęć w plenerze, stąd znaczna ich część była or-

ganizowana w miejscowym Parku Gminnym. Spotkania przeprowadzono w ramach dwóch bloków tematycznych: edukacyjno-artystycznych „Dookoła świata z Ciocią Asią” i przygodowo-edukacyjnych „Survival z Dziką Drogą” - ogółem zrealizowano 7 warsztatów. Wszystkim dzieciom serdecznie dziękujemy za aktywny udział i życzymy dalszego odkrywania świata!

Tekst i zdjęcia:

GBP w Ornontowicach



Fundacja JSW

Godziny otwarcia biblioteki od września

Informujemy, że z dniem 1 września 2020 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach wraca do stałych godzin otwarcia, tj. poniedziałek – piątek, w godz. 7:30-17:30. Zapraszamy!

NARODOWE CZYTANIE 5.09.2020

JULIUSZ SŁOWACKI
BALLADYNA

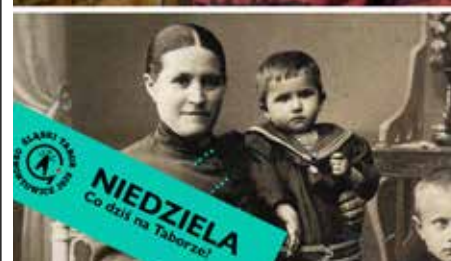
ŚWIĄTYNIA DUMANIA
PARK ARCHANIOLA W ORNONTOWICACH

GODZ. 11:00
WSTĘP WOLNY

PROGRAM:

- ODCZYTANIE PRZEZ WÓJTA GMINY ORNONTOWICE LISTU PREZYDENTA RP NA NARODOWE CZYTANIE 2020
- LEKTURĘ CZYTAJĄ PRZEDSTAWICIELE RADY GMINY ORNONTOWICE, URZĘDU GMINY ORNONTOWICE
- SKŁADANIE PAMIĄTKOWYCH PRECZKI NA PRZYMIESIONYCH EGZEMPLARZACH KSIĄŻEK

Patronat Honorowy Pary Prezydenckiej



ORGANIZATORZY



MECENAT

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa, zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych

PATRONAT



Wójt gminy Ornontowice Marcin Kotyczka

75 lat minęło...

75 lat temu, w styczniu 1945 r. Annemarie Hegenscheidt opuściła Ornontowice, zostawiając pałac oraz majątki ziemskie w Ornontowicach i Dębnie. Odgłosy zbliżającego się frontu oraz wieści o okrucieństwach żołnierzy radzieckich przyspieszyły decyzję o ewakuacji.

Pani Hegenscheidt wraz z trójką dzieci opuszczała Ornontowice w ostatniej chwili, tuż przed wejściem wojska radzieckiego. W pośpiechu zorganizowano trzy otwarte pojazdy konne. W jednym z nich umieszczono żywność dla ośmiu osób oraz podręczny bagaż. Urządzono również miejsce dla trojga dzieci (najmłodsza córka, trzyletnia Marianna, już wcześniej opuściła Ornontowice). Pierwszy zaprzęg konny prowadziła osobiście Annemarie. Dwa następne, wypełnione paszą dla sześciu koni, prowadzone były ochotniczo przez dwóch rosyjskich jeńców. Wyjazd w kierunku Raciborza nastąpił w nocy ze środy na czwartek 24 stycznia 1945 r. Była to decyzja słuszna, bowiem wojska radzieckie już 27 stycznia uporczywie poszukiwały właścicielki zamku, tzw. hadziarki. W Raciborzu pani Hegenscheidt zdecydowała się na dalszą podróż pociągiem w kierunku Legnicy. Stamtąd wysłała dzieci dalej na zachód, a sama pośpieszyła najpierw do Wrocławia, a później do Berlina, gdzie podczas pracy w szpitalu w Babelsbergu przygotowywała się do egzaminów lekarskich, które zdała 3 sierpnia 1945 r. Wtedy postanowiła opuścić szpital i wrócić do swoich dzieci. W drodze powrotnej zatrzymała się w mieście Erfurt, obok Bad Hersfeld, gdzie w internacie szkolnym przebywała jej córka Nicol. Przeżyła tam wstrząsające chwile. Chcąc dostać się do córki, musiała przejść przez nieustaloną jeszcze linię demarkacyjną, gdzie mieściły się na przemian posterunki amerykańskie i rosyjskie. Podczas oczekiwania na przewodnika została schwytana przez rosyjskiego żołnierza, któ-

ry, popychając ją pistoletem, prowadził w kierunku lasu. Przeróżliwy, powtarzający się po polsku krzyk: „Jestem matką czworga dzieci...” zmienił decyzję Rosjanina, który puścił ją wolno.

Zapewniwszy bezpieczne miejsce dzieciom, Annemarie czyniła usilne starania o stałą pracę. Ponieważ należała do osób aktywnych, wytypowano ją na staż do Anglii, by zapoznała się z pracą klinik medycznych. Doświadczenie tam nabyte wykorzystwała w następnych latach w pracy zawodowej w szpitalu w Bremen. Specjalizowała się w chorobach kobiecych, a od 1953 r. pełniła funkcję kierowniczą w tym szpitalu.

Jej mąż, Klaus Hegenscheidt nie wrócił z wojny. Zginął w Novarze we Włoszech 1 maja 1945 r. tuż po zajęciu miasta przez Amerykanów.

Annemarie Hegenscheidt była dumna, że jej dzieci mimo trudnego dzieciństwa osiągnęły swój cel życiowy. Córki Nicol i Marianna zostały dyplomowanymi psychologami, syn Otto – inżynierem budownictwa wysokiego i podziemnego, a syn Piotr – lekarzem medycyny. Pani Hegenscheidt mieszkała wraz z rodziną w tzw. Małych Ornontowicach w Dolnej Saksonii, w budynku otoczonym ogrodem.

Annemarie Hegenscheidt przebywała w Ornontowicach tylko przez 16 lat, jednak

jej aktywność była widoczna na każdym kroku. Urodziła się 23 czerwca 1907 r. w Stambule, tam też ukończyła anglojęzyczną szkołę średnią. Jako miłośniczka koni miała stały kontakt ze stadninami w Turcji i Rumunii, gdzie często brała udział w zawodach hipicznych. Od 1928 r. już jako żona Klause Hegenscheidta, właściciela gospodarstwa rolnego i zamku w Ornontowicach, brała aktywny udział w modernizacji bazy gospodarczej i od razu przystąpiła do hodowli koni rasy angloarabskiej, poszukiwanej zwłaszcza przez wojsko. Poza tym, jeszcze przed wojną w 1936 r. stado 85 krów mlecznych należących do Hegenscheidtów osiągnęło najwyższą wydajność mleczną w Polsce. Z kolei za wzorowe prowadzenie gospodarstwa rolnego przydzielono im jesienią 1943 r. do Ornontowic pierwszy kombajn zbożowy marki Claas. Annemarie Hegenscheidt or-

ganizowała każdego roku kolonie letnie dla dzieci z Ornontowic, a dla dziewcząt kurs szycia i gotowania. W latach wojny rozpoczęła zaoczne studia medyczne i wykorzy-



Annemarie Hegenscheidt



Zamek w Ornontowicach obecnie

Zapraszamy na
Biegi Przełajowe o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy /Bieg Samorządowca,
które odbędą się 12 września 2020 r.
(sobota) w Parku Gminnym
w Ornontowicach.

Biuro zawodów czynne będzie
od godz. 8:30 (zapisy uczestników).

Start imprezy: godz. 10:00

Więcej informacji pod numerem
tel. 32 33-06-232.



stując wstępne umiejętności, przeprowadzała badania profilaktyczne młodzieży, a w razie potrzeby zapewniała przydział mleka.

Ukochane Ornontowice odwiedziła ostatni raz w lipcu 1977 r. Była zadowolona, że w pomieszczeniach zamkowych mieści się szkoła. Zmarła 30 maja 1998 r. w wieku 91 lat. Jest pochowana na cmentarzu w Hammenstedt w Dolnej Saksonii. Otto Hegenscheidt zmarł 10 lipca 2019 r. w wieku 85 lat w Hasperde/Hamel, o czym powiadomiła Urząd Gminy w Ornontowicach jego córka Susanne. W informacji dodała, że ojciec zawsze mile wspominał dziecięce lata spędzone w Ornontowicach, biegle mówił po polsku i życzył ich mieszkańcom wszystkiego najlepszego.

Tekst i zdjęcia: Ronald Winkler

Dworcowa, Orzeska, Zwycięstwa

Powiatowy Zarząd Dróg w czerwcu i lipcu wykonywał naprawy nawierzchni na wybranych odcinkach dróg powiatowych. W Ornontowicach były to ulice: Orzeska, Zwycięstwa i Dworcowa. W przypadku Orzeskiej, w pierwszym etapie zreperowano 1450 m² tej drogi, zaś drugi etap tego zadania to 1600 m².

Nie są to oczywiście jedyne prace realizowane na drogach powiatowych. W Łaziskach Górnych położono m.in. nowy asfalt na powierzchni ponad 1960 m² pomiędzy ulicami Mikołowską i Kopalnianą oraz 850 m² na ul. Wyszyńskiego, zaś w trzecim kwartale tego roku planowana jest przebudowa skrzyżowania ulic Jana Pawła II z Ogrodową wraz z montażem sygnalizacji świetlnej.



W Orzeszu kończy się przebudowa ulicy Żorskiej. Całkowity koszt tej inwestycji to blisko 12 milionów złotych. Z kolei w Wyrach rozpoczęła się przebudowa środkowego odcinka ul. Rybnickiej w Gostyni. Na realizację tej inwestycji Powiat Mikołowski jako zarządca drogi uzyskał dofinansowanie w kwocie 4 180 668,49 zł w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Na Facebook'u Aktualności Powiatu Mikołowskiego na bieżąco prezentowane są filmy z realizowanych, projektowanych i planowanych inwestycji na drogach powiatowych.

Gratka dla szkaciorzy

Starostwo powiatowe przygotowało karty do skata, unikatowe bo z najciekawszymi obiektami i budowlami charakterystycznymi dla poszczególnych gmin. W przypadku Ornontowic są to neorenesansowy Pałac Hegenscheidtów w Ornontowicach (8 szel) oraz kopalnia Budryk (9 grin). Na razie tych kart nie można nigdzie kupić. Można było je za to wygrać podczas powiatowej, wakacyjnej zabawy rowerowej „Sąsiedzko Rajza na kole”. Te kolekcjonerskie talie zostały wydane z inicjatywy Starosty Mikołowskiego Mirosława Dużego oraz Wicestarosty Tadeusza Marszolika, pasjonatów skata.



Podział na strefy jest krzywdzący

19 sierpnia w trybie zdalnym na nadzwyczajnym posiedzeniu zebrał się Zarząd Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. W gremium tym Powiat Mikołowski reprezentuje starosta mikołowski Mirosław Duży.

Wiodącym tematem były zagadnienia dotyczące przygotowań samorządów do nowego roku szkolnego, co jest szczególnie trudne zważywszy na obecną sytuację zagrożenia epidemicznego. W tym kontekście nie mogło zabraknąć dyskusji w kwestii podziału Polski na strefy: czerwoną, żółtą i zieloną.

Zdaniem członków Zarządu ŚZGiP jest on nieuzasadniony, nie odzwierciedla rzeczywistej sytuacji epidemicznej w skali kraju i bezsprzecznie jest krzywdzący dla wielu obszarów w województwie śląskim. Władze gmin i powiatów podkreślili również, iż decyzja o wprowadzeniu przez rząd podziału powiatów na strefy zapadła nagle, bez wprowadzenia okresu przejściowego, ani też nie była konsultowana z samorządami.

Dlatego też Zarząd ŚZGiP podjął stanowisko, którego treść zostanie przekazana rządowi RP.



W DPS walczą z koronawirusem

Za wcześnie uznaliśmy, że pokonaliśmy już tego wirusa. On nadal jest z nami, on wciąż się tu tli - podkreśla Jadwiga Krajewska, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Orzeszu.

Chodzi o kolejne przypadki zarażenia koronawirusem w tym ośrodku. Pojawiły się one kilka dni po informacji, iż w tej placówce nie ma już osób zarażonych. Niestety badania na obecność koronawirusa przeprowadzone 18 sierpnia wśród mieszkańców i personelu orzeskiego DPS wykazały w sumie 13 nowych potwierdzonych zakażeń SARS-CoV-2. Infekcję wykryto u 9 mieszkańców i 4 pracowników ośrodka. Badania na zlecenie Sanepidu prowadziło wojsko oraz opłacany ze środków Starostwa Powiatowego w Mikołowie zespół wymazobusa. Cztery zakażone osoby z wysoką gorączką i trudnościami w oddychaniu trafiły już do Szpitali Zakaźnych w Raciborzu i Chorzowie. Sytuacja w DPS jest stale monitorowana.

Obecnie nasi mieszkańcy muszą pozostać w izolacji w budynku. Oczywiście posiłki otrzymują i niczego im nie brakuje. Jednak nie mogą pójść na lody, kupić słodyczy czy owoców. W sytuacji takiej jak teraz

cieszy nas każdy gest solidarności i wsparcia. Były one widoczne w czerwcu, kiedy po raz pierwszy wykryto u nas ognisko choroby i czujemy je również obecnie – podsumowuje nasza rozmówczyni.



INFORMATOR TELEFONICZNY

KORONAWIRUS - WAŻNE NUMERY

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Tychach:	32 227 62 15
– całodobowa infolinia na temat koronawirusa:	517 497 829, 512 370 717
Szpital Specjalistyczny w Tychach:	32 325 53 04
– oddział obserwacyjno-zakaźny:	887 277 805
Szpital Specjalistyczny w Chorzowie:	32 346 36 41
– oddział obserwacyjno-zakaźny:	797 189 603
Szpital Specjalistyczny nr 1 w Bytomiu:	32 281 92 44
– oddział obserwacyjno-zakaźny:	32 281 92 41 wew. 230
Szpital Miejski nr 4 w Gliwicach:	32 330 83 00
– teleporady:	32 330 84 13
Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Mikołowie:	112
– wsparcie psychologiczne w czasie epidemii:	530 220 954, 530 309 759

Numery alarmowe

Zarządzanie kryzysowe – Mikołów (112)	32 326 04 30
Pogotowie ratunkowe – Mikołów (999)	32 226 21 00
Straż Pożarna – Mikołów (998)	32 326 23 10
Policja – Mikołów (997)	32 737 72 55
Pogotowie gazowe (992)	32 227 31 24
Pogotowie energetyczne (991)	32 303 21 55

Urząd Gminy Ornontowice

Sekretariat	32 330 62 11
Biuro Obsługi Stron	32 330 62 00
Biuro Rady Gminy Ornontowice	32 330 62 21
Wydział Finansowy i Budżetu	32 330 62 06
Wydział Organizacyjny	32 330 62 11
Wydział Rozwoju i Inwestycji	32 330 62 24
Wydział Środowiska, Przedsiębiorczości i Gospodarki Gruntami	32 330 62 29
Referat Komunalny	32 330 62 35
Referat Promocji i Informacji	32 330 62 25
Referat Zamówień Publicznych	32 330 62 22
Redakcja „Głosu Ornontowic”	32 330 62 55
Urząd Stanu Cywilnego	32 330 62 26
Stanowisko ds. Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego	32 330 62 67
Portiernia Urzędu Gminy	32 330 62 04

Jednostki organizacyjne Urzędu Gminy Ornontowice

ARTeria Centrum Kultury i Promocji	32 235 46 98
Gminna Biblioteka Publiczna	32 336 13 90
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej	32 235 45 03
Gminny Ośrodek Zdrowia	32 336 19 97
Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza i Terapeutyczna	32 330 62 83
Zespół Szkolno-Przedszkolny	32 235 50 16
Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej	32 336 12 33
Zakład Usługowo-Pomocniczy dla Jednostek Oświatowych	32 336 13 38

INNE

Apteka św. Stanisława – Ornontowice	32 237 81 41
Apteka „NOVA” – Ornontowice	32 235 59 84
Dyspozytor Wodno-Kanalizacyjny – Ornontowice	602 573 096
PSZOK – Ornontowice	32 723 16 41
Zespół Szkół Ponadpodstawowych	32 235 46 00
Przedszkole Niepubliczne Sióstr Służebniczek NMP	32 235 51 21
Parafia Rzymskokatolicka św. Michała Archanioła	32 235 50 21
GKS „Gwarek” Ornontowice	32 330 62 89
OSP Ornontowice	32 235 50 96
Urząd Poczty o/Ornontowice	32 235 50 11
KWK Budryk	32 235 51 11
Bank Spółdzielczy o/Ornontowice	32 339 17 00
Komisariat Policji w Orzeszu	32 324 86 10
Starostwo Powiatowe w Mikołowie	32 324 81 00
Powiatowy Urząd Pracy	32 224 10 92
Urząd Skarbowy w Mikołowie	32 324 61 00
Nocna i świąteczna opieka medyczna poniżej 18 r.ż.	32 325 76 00
Nocna i świąteczna opieka medyczna powyżej 18 r.ż.	32 322 40 63

Żłobek dla dzieci

od 5 miesiąca do 3 roku życia

- Nauka poprzez zabawę
- Domowa atmosfera
- Poczucie bezpieczeństwa
- Indywidualny rozwój dziecka
- Małe grupy i profesjonalna opieka



- MIKOŁÓW
ul. Skalna 12
- ORZESZE
ul. Gliwicka 12
- MIKOŁÓW
ul. Plebiscytowa 34



NABÓR TRWA!

Zadzwoń lub odwiedź naszą stronę!
+48 602 741 180 | zaczarowanakraina.com

CENNIK REKLAM

Powierzchnia	Strony wewnętrzne	Ostatnia strona
Cała strona	500 zł	900 zł
1/2 strony	260 zł	500 zł
1/4 strony	140 zł	260 zł
1/8 strony	80 zł	140 zł
1/16 strony	50 zł	80 zł

glos@ornontowice.pl

GŁOS
Ornontowic

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY
GMINY ORNONTOWICE

WYDAWCA: Gmina Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, 43-178 Ornontowice

REDAKCJA: Marek Małczyk (red. nacz.), Iwona Skrzypczyk,
Urząd Gminy Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a,
43-178 Ornontowice, glos@ornontowice.pl

Skład: MUZO Marcin Łęczycki, ul. Oswobodzenia 1, 40-403 Katowice
Druk: Drukarnia Kolumb Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów
Data i miejsce wydania numeru 8/2020 (219): 04.09.2020 r. Ornontowice
Nakład: 1000 egz.

Data wydania kolejnego numeru: do 02.10.2020 r. ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.